

# DEBRECZENI UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKRE:  
EGY HÓRA 1 KORONA 80 FILLÉR,  
NEGYEDÉVRE 5 KORONA, FÉLÉVRE  
10 KORONA, EGÉSZ ÉVRE 20 KORONA  
Megjelenik kivétel nélkül minden nap.

Felolós szerkesztő és lapfőigazgató:  
**THAN GYULA.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Debrecen, Kosuth-utca 3. sz., 1-ső emelet  
(Debreceni Első Takarékpénztár-épület.)  
Egyes szám ára 6 fillér.

## A románokat számos helyen a szorosokon át visszavetettük.

### Höfer jelentése.

Budapest, október 14. (Keleti harctér.) Hátszegtől délre az ellenség a gerincvonal egy részét hatalmába kerítette, éjjeli ellentámadásunkkal visszavetettük. A magaslatért még folyik a harc. Erdély délekeleti és keleti határ területeinek megtisztítása gyorsan halad előre. A románokat számos helyen a szorosokon át visszavetettük. Csapataink mindentelőd, főleg a gyergyói hegyekben a legkülönbözőbb román kötelekhez tartozó erőket szétugrasztott, a katonák egész osztagait fogják el.

Wolhyniában tegnap igen élénk harci tevékenység volt.

(Olasz harctér.) Minthogy a tenger-melléki harcokban a tegnapi nap is csendesebben telt el az október 11-iki harcokkal az olaszok nyolcadik nagy támadása visszavertnek tekinthető. Az ellenség ezáltal még nagyobb mértékben összehasonította erejét a déli szárny ellen, mint a legutóbbi küzdelmekben. Az olaszok a tenger és a Görz-től keletre emelkedő magaslatok között harmadik hadseregüket és a másodikkal egyes részeit összesen mintegy 16 gyalog hadosztályt igen jelentékeny tüzérséggel és számos aknavető üteggel támogatva vetettek harcba. A Karszt védői halálmegevető bátorsággal egy héten át a legnehezebb tűzben kitartottak és azután három napig dacoltak a tulerőben levő ellenség szakadatlan rohamaival, a míg az ellenséget veszteségei a támadás abbahagyására kényszerítették.

(Délkeleti harctér.) Nincs jelenteni való.

### Rüsszöbön a menekültek visszatérése

Budapest, október 14. Sándor János belügyminiszter az érdekelt főispánokhoz a következő távirati rendeletet intézte:

Az erdélyi hadműveletek kedvező alakulása folytán az előbbi hadműveleti helyekről gyalog vagy szekéren menekült s még uton lévő erdélyi lakosság további menekülésére ok nem lévén, utasítom Méltóságodat, sziveskedjék intézkedni, hogy a kormányhatóság területén gyalog vagy szekéren átvonuló menekültek útjukat az elhelyezésükre kijelölt vármegyékbe ne folytathassák, hanem lehetőleg mostani állomásukon vagy ahhoz közel fekvő helyen várják be azt a küszöbön lévő időpontot, amikor előbbi lakhelyükre való visszatérés lehetővé válik, amiről értesítést fognak kapni.

### Tűz és vas-eső az orosz vonalakra.

Genf, október 14. A Journálnak jelentik az orosz frontról: A keleti fronton a harc sohasem volt oly heves, mint most. A központi hatalmak Brusszilov seregével szemben hatalmas tüzérséggel rendelkeznek, mely napról-napra erősebb lesz. Valóságos tűz és vas-esővel árasztják el az orosz vonalakat. Soha ennyi municiót nem használtak föl még a keleti fronton, mint most.

### A görög király elhagyja Athént?

Az entente erőszakoskodása.

London, október 14. A Morning Post jelenti Athénből:

Venizelos az ententehez azt a kérést intézte, hogy ismerjék el az ideiglenes kormányt.

London, október 14. A Morning Post október 13-iki jelentése szerint egy francia osztag Athénben megszállotta a Larissza vasút pályaudvarát s megakadályozta egy vonat indulását, amely görög tengerezéseket szállított.

Amsterdam, október 14. Hír szerint az entente a görög királyi udvarnak önkéntes távozását kívánta Athénből. A királyi család ebben az esetben Dél-Görögországba megy. Ha a király elhagyná a fővárost, Venizelos visszatérhetne Athénbe.

Amsterdam, október 14. Hír szerint Konstantin király menekülni akar Athénből. Egy külön vonat állandóan futva van.

Athén, október 14. Egy orosz osztag gyalogság érkezett Athénbe.

Athén, október 14. Az angol követ meg látogatta az új külügyminisztert. Ilyenformán helyreállt az összeköttetés a négyes szövetség és a görög kormány között.

### Aláírta-e Oroszország a londoni szerződést?

Bécs, október 14. A Baseler Nachrichten jelenti Pétervárról: Az orosz sajtó polemikát kezd arról, hogy Oroszország aláírta-e a londoni szerződést vagy sem? Egyes lapok azt állítják, hogy Oroszország az aláírás előtt fentartásokat jelentett be. (A londoni szerződés a különbékekötés kérdésére vonatkozik.)

### Olasz félhivatalos a hosszú háború ellen.

Bern, október 14. Az Italia vezércikkben foglalkozik Lloyd George ismert háborús beszédével. A többek között a következőket írja:

Amíg a német kancellár igen mérsékelt beszédet mondott, a melyben távolról fölragyog a béke hajnala, az alatt Lloyd George még mindig Németország megbüntetéséről beszél. A félhivatalos Avenir d'Italia már megadta erre a méltó választ, amideőn kijelentette, hogy Lloyd George célja már nem tartozik a háborús célok közé, amelyek egyesítették az entente-oroszokat. Lloyd George háborús célja, varvis Németország kapitulációja a német faj nagy ellenálló ereje következtében nem teljesülhet. A háború meghosszabbítása ugyan hidegen hagyja a gazdag Angliát, mert hadserege csaknem intakt és mert a háborúból pompás üzletet csinál szövetségeseivel, azonban a négyes szövetség többi hatalmai másképen gondolkoznak.

### Németország harcai.

Ludendorff első főszállásmester jelentése.

Berlin, október 14. (Nyugati harctér.) Arcvonalon északir észén angolok, mint az előző napokon, folytattak élénk felderítő tevékenységüket. A Somme-csata tovább tart. A Sommetől északra az ellenség ugyanolyan szélességben, mint október 12-én, megismételte támadását, amely azonban zárótűzünkben kudarcot vallott. Az Aucre és Norval között Gueudecourtnál csak egy erős részleges támadás tudott teljesen kifejlődni. A támadást visszavertük. Norvaltól egész a Bouchavesnestől délre fekvő vidékig húzódó vonatról előretörő támadások csaknem mindenütt súlyos közelharcokra vezettek, amelyekben a francia gyalogság mindenütt vészt szenvedett. Böhn és Garnier tábornokok csapatai állásaikat teljesen megtartották. A St. Piorrevaast erdő déli részén a franciák elvesztették azokat az előnyöket, amelyeket korábbi támadásnál elértek. 7 tisztet, 227 főnyi legénységet és több géppuskát szállítottunk be. Különösen kitüntette magát a 36-ik lövészezred, a 46. gyalogezred és von Drésler és Scharfenstein vezérőrnagy hadosztálya. A Sommetől délre Ablain Courtban a harc újból

**GUMMI KÖPENY**  
óriási választékban

Női köpeny 45, 50, 60, K és minden árban  
Férfi köpeny K 45-től, minden árban és  
minőségben. Katona köpeny K 25 50-től és  
vizmentes gallér K 12-től minden árban.

Haas Lipót linoleum és szőnyeg  
áruházában Debrecen  
Ferenó József-ut. 58

feléledt és reánk nézve ereménnyel járt. Szász ezredek részei gyors rajtaütéssel visszaverték az Aubos erdő (Chaulnestól északra) keleti részét és ez alkalommal hat tisztet és négyszáz főnyi legénységet fogtak el. A Maas területén átmenetileg hevesen fokozott tűzértségi tevékenység a Maastól keletre néhány jelentéktelen kézi gránát harc folyt és gyenge eredménytelen ellenséges előretörések voltak.

(Keleti harctér.) Lucktól nyugatra az arcvonal számos részén élénk harci tevékenység.

(Erdélyi harctér.) A keleti arcvonalon az üldözés jól haladt előre. A Csikszerecskét a gyimesi sörossal összekötő út mentén is visszavonult az ellenség. A Bárcsáság határszorosaival a szövetséges csapatok tért nyertek. Itt a románok 292 foglyot, köztük 8 tisztet, valamint 6 géppuskát vesztek. A Vuikán szorosától nyugatra ellen-támadással visszaverték az ellenséges támadásokat, az ellenség egy helyen megvetette lábát a gerinc vonalon.

(Balkán harctér.) Mackensen vezérőrnagy hadcsoportja: Nem volt esemény.

(Macedóniai arcvonal.) A Cesrna hajlásban meghiusultak az ismételt éjjeli folytatott szerb támadások. A helyzet változatlan. Ludendorff.

## Az oláhok józanodnak

Bukarest, október 14. A bukaresti Epeha írja: Mindenki gyászol. Aggodalommal nézünk a jövő elé. A hivatalos hallgatás dacára is tudjuk, hogy a front közeledik Bukarest felé. A családok naponta kapják a gyászhireket a frontról. Miért hallgat a kormány? Bratuonul két éven át nem készülhetett el a háborúra. Az erdélyi tagdólia a hadvezetőség kapkodásának tulajdonítható.

## Események a tengeren.

Budapest, október 14. A 12-ről -13-ra virradó éjjel egyik tengeri repülőrajunk újból és sikerrel bombázta a monfalconel és san canziano katonai tárgyakat. 13-án este repülőgépeink megtámadták a Monfalcone melletti Adria műveket és sok teltalálattal érték el. Az ellenséges rejülők a triesti régi kikötőre, valamint Miramar közelében bombákat dobtak, le amelyek azonban nem okoztak kárt. Repülőgépeink üldözőbe vették őket és ez alkalommal Bemfield serhajóhadnagy egy ellenséges repülőt zuhanó repülésével való leszállásra kényszerített az ellenséges vonalak mögött. Repülőgépeink az ellenség minden vállalkozásánál eredménytelenül lőtte. Hajóhadparancsnokság.

## Az új szaloniki kormány.

Genf, október 14. A Journal jelentí Athénből: A szaloniki ideiglenes kormány meg alakult. A miniszterelnök Venizelosz lett.

**Ma, Vasárnap.**  
Előadások 3 órákor mérsékelt, 5, 7 és 9 órákor  
rendes helyárak

**Ég a cirkusz**  
artista dráma 4 felvonásban.

**Piros papucs.**  
vigjáték 3 felvonásban.

**Háborus heti szemle.**  
harctéri felvétel.

## Felállítják a közellátási hivatalt.

### Ujabb egymillió közélelmezési célokra.

#### A város közgyűlése.

A város tegnap délután tartotta közgyűlését. Hónapok felhalmozott ügyeit a megfelelő előkészítés folytán simán intézték el. Behatóbb tárgyalást kívánt a Márk Endre polgármester által javasolt közélelmezési hivatal felállítása, amely megvalósításában a közellátási hivatal elnevezést kapja. Ma a legfontosabb érdek a közellátás biztosításának kérdése s hogy éppen a város vezetősége részéről indult ki az az egyértelmű helyesléssel fogadott kezdeményezés, hogy a közélelmezést önállóan és még szélesebb alapon szervezzék: bizonyossága annak, hogy ezt a nagy kérdést nem téveszti szem elől s megoldása a legkomolyabban foglalkoztatja.

A közgyűlés lefolyásáról az alábbi tudósításban számolunk be:

#### A főispán beszéde.

Délután három órakor nyitotta meg a közgyűlést Domahidy Elemér főispán. Kegyeletes szavakkal parentálta el az időközben elhunyt dr. Csikos Sándor kórházi főorvost, aki a város szolgálatában nagy tudományával kiváló tevékenységet fejtett ki. Indítványára emléket, érdemét jegyzőkönyvben örökítik meg s ezt a gyászoló családdal tudatják.

Majd a főispán áttért a háborus helyzetre. A még mindig dúló háborus küzdelmekkel kapcsolatban — mondotta — a most már igazán orvoldalmi harcok elérte tetőpontját. A körülöttünk levő államok már csak nem mind ellenségünk támasztal. Legutóbb Románia részéről ért bennünket alattomos támadás, amely meglepetésszerűen, szinte készületlenül talált bennünket. De még nagyobb volt a készületlenség az ellenség hadrejénél. Amilyen módon betört határainkon, éppen olyan gyorsan kell azt elhagynia, úgy, hogy ma már csak kevés ellenséges csapat van a hazai földön. De ezzel a háborúval egy nagy közjogi kérdés is megoldásra jutott. Ez a román kérdés, amely nyugtalanította a mi románjainkat is a kivülről jövő igazgatások révén. Bizunk a Gondsolásban, legfőképpen pedig a mi vitéz katonáink, hű és nagy szövetségeseink erejében, hogy ez a kérdés mi már végleges elintézés nyert s meg tudjuk bosszulni a betörést. Hiszszük, hogy ez a jogos bosszu biztosít bennünket arról, hogy többet ilyen merénylet nem érhet bennünket.

Ennek hatása alatt üdvözölte a megjelent bizottsági tagokat.

#### A polgármesteri jelentés.

A polgármesteri jelentés részletesen beszámolt a július, augusztus és szeptember havi eseményekről. Megemlékezett a Katona-Othton ünnepélyéről s ezzel kapcsolatban bemutatott József főherceg táviratát, amely a város történetének méltán a legszebb lapjára kerülhet, mert Debrecen fíait az elismerés, a megbecsülés legmagasabb piadesztáljára emeli.

— Csak én, ki mindent láttam — mondja József főherceg — tudom, hogy mily nagy hősök mind!

A polgármesteri jelentést vita nélkül elfogadták.

Ezután Király József interpellációjában azt kérdi, hogy ki rendezte a Katona-Othton ünnepélyét? Mennyibe került és miből talált fedezetet? És végül időszerűnek tartja-e a polgármester ilyen ünnepélyek rendezését?

Márk Endre röviden és pontról-pontra felel. A Katona-Othton rendezte. Hogy mennyibe került ez, azt a Katona-Othontól lehet megtudni. A maga részéről minden olyan ünnepélyt, amely hadiérdeket és hadijótékonytságot szolgál, helyesel.

Király József örömmel látja, hogy ezt a

szép ünnepélyt a Katona-Othton rendezhette. Szerinte ugyan ezek az ünnepélyek nem időszerűek.

A közgyűlés a polgármester válaszát egyhangulag tudomásul vette.

#### Az egyetem ügye.

A napirenden szereplő ügyek a városi tanács javaslata értelmében nyertek elintézés. A Csanak Jenő ohati haszonbérletén a szükséges beruházások eszközölését megszavazták. Erre 200,000 koronás kölcsönt vesznek föl. Fedezetül a bérleti beruházási alapot jelölték ki, amelyre vonatkozólag a legközelebbi közgyűlésnek tesznek előterjesztést.

Az ötmillió egyetemi hozzájárulás bevezetése ügyében kéri a belügyminisztert, hogy a jövő évi 500,000 koronás rátát is függőkölcsonból fedezhessék, amennyiben a pótdadó 25 percentes emelését vonná maga után, ha a városnak ez a kötelezettsége a házipénztári terhelné. A tanács figyelmét felhívják arra, hogy ha lehetséges, igyekezzék egy ötmillió kölcsönt felvenni. A Hitelbanknál levő hárommillió folyósítására vonatkozólag folynak a tárgyalások.

János Zoltán az ötmillió részletének pontos törlesztésére inti a várost, mert különben az állam a pozsonyi egyetemen kezdi meg az orvosi fakultás építését és Debrecen esetleg eleshetik ettől. Pedig ennek a neményében hozta a nagy áldozatokat.

#### Közellátási hivatal.

A polgármester, mint ismeretes, indítványt nyújtott be közélelmezési hivatal felállítására. Ez intézné a közélelmezési, illetve az összes közellátási ügyeket. A hivatali szervezéséhez a polgármester újabb egymillió tőkért kért. Erre vonatkozólag a Debreceni Elő Takarékpénztár, a Magyar Általános Hitelbank debreceni fiókja, az Ipar és Kereskedelmi bank, Alföldi Takarékpénztár, az Általános Forgalmi Bank nyújtottak be ajánlatot. János Zoltán helyesli az indítványt, a maga részéről azonban ajánlja a következő pótlásokat:

1. A közélelmezési bizottság teljes hatalommal és ellenőrzéssel intezze az ügy korébe utalt élelmezési kérdéseket.

2. Mig a fogyasztási jegyeket be nem hozták, addig az élelmikészletekből 5 kilogrammnál nagyobb mennyiséget senki sem kaphat.

3. Az élelmicikkek árjegyzékét minden héten a lapokban közölni kell.

4. Kérjük föl az ipar és kereskedelmi kamarát, hogy a maga szakértelmével legyen segítségére a közélelmezési akciónak.

János Zoltán e pontok szükségességét hangoztatja azért, hogy a közélelmezési akció a legnagyobb eréllyel folytattassék. Előrelátható, hogy a harmadik háborus télen még nehezebb lesz az élelmezés. Ó már 1915. márciusában javasolta és a közgyűlés el is fogadta, hogy a közélelmezés megoldásánál az iparosok és kereskedők szolgáltatásait is igénybe kell venni. Ez jut most érvényre a polgármester javaslatában.

Gruner Lipót kijelenti, hogy a közélelmezési mizériák nem csak országosak, hanem világszerte is tapasztalhatók. Köszöni a személye iránt megnyilvánuló bizalmat s azt az intézkedést, hogy közélelmezési tanácsot adnak melléje. Hangoztatja, hogy a helyzet fe-

**URANIA**

Ma, utoljára.  
A magyar film nagy diadala.  
PETŐFI SÁNDOR költeménye.

**János vitéz**

filmen 6 részben.

Főszereplők:  
János vitéz . . . . . Dézsy Alfréd  
Iluska . . . . . Hollay Camilla  
Francia király leány . . . . . Góth Annie

**Háborus hiradó.**

Előadások 3 órákor mérsékelt 5, 7 és  
9 órákor rendes helyárak.

lette nehéz. Különösen, amiót központok vannak, nagy fáradsággal és a maximális áron tud lehet árukat beszerezni. Áru tehát télen alig lesz és ami lesz, drágán kapható. Nehéz auspiciummokkal megyünk tehát a télnek.

Rostás István kéri, hogy a közéleti hívtal helyett, az általánosabb és szélesebb körű közéleti hívtal elnevezést használják.

A közgyűlés az elhangzott indítványokat elfogadta. Elhatározta tehát a közéleti hívtal létesítését a polgármester által kortemplált módon János Zoltán pótlásával s azzal a kötelezettséggel is, hogy a közéleti hívtal elszámolásai féltékenként bemutatassanak. A közéleti hívtal, illetve közéleti tanács a következő tagokból alakult meg: Gruner Lipót, dr. Vásáry István tanácsnokok, Rostás István rendőrfőkapitány, továbbá Schwartz Vilmos, Winkler Jenő, Kaszanyitzky Andor, Lukács Andor, Csontos László, Várfay János.

#### A faárak.

A faárak emeléséhez dr. Tervey Tamás szólott hozzá. Aránytalanságot lát a megállapításokban. Az első osztályú botfát 50 koronában állapítaná meg. A kompetencia fa elvezetése jelentőségét, nevezetesen az a befuzarozásával annyira megdrágul, hogy az kedvezménynek éppen nem mondható. Azt kívánja tehát, hogy a város a kompetencia fát szállítsa be és 60 korona legyen az ára. A tisztviselők fáját pedig 50 koronáért adják.

Kondor Kálmán főszámvivő kijelenti, hogy a kompetencia-fának a nagyerdői beszállítása keresztülvihető.

Ungár Jenő szóváteszi, hogy sokan felhalmoznak fát. Indokolt volna tehát, hogy egy bizonyos kvantumnál többet senki se vehessen.

A közgyűlés az indítványt magáévá tette. A szociáldemokrata párt beadványa folytán a közgyűlés intézkedett a végből, hogy a szegényebb lakosság ötven kilogrammos kötegekben s önköltségi áron kaphasson tüzfát a városból.

#### A sacharin.

Bárdos Géza indítványára a közgyűlés kimondotta, hogy a sacharin-tilalom felfüggesztése érdekében felir a kormányhoz.

A többi ügyekben elfogadták a városi tanács előterjesztéseit.

#### A zárszámadás.

A városi házépítész 1915. évi zárszámadását általánosságban és részleteiben elfogadták. A közgyűlés János Zoltán javaslatára kimondotta, hogy a városi tanács 1917. június 1-re tervezetet készítson a városi gazdálkodás konszolidálására.

#### Tiszteletbeli kinevezések.

Végül Domahidy Elemér főispán Tóth Imre elnöki kiadót tiszteletbeli fogalmazóvá, Ari Lajos számvivőt tiszteletbeli főszámvivővé nevezte ki. Mind a ketten az esküt nyomban le is tették.

## Eladó ház

Bercsényi-utca 24. számú, modernül és a legnagyobb kényelemmel berendezett családi ház, mely tartalmaz 2 utcai, egy háló és üvegezett előszobát, két világos, egy sötét és mosó-pincét; továbbá két udvari szobás lakást, konyhával, padlással. Csatornázva, vízvezeték a pincébe is vezetve, villanyvilágítás. Jó vizű szivattyus kut, az egész udvar kiköveve és szépen befásítva. — Értekezhetni lehet a városi nyomdában.

## „METEOR“-mozgó

Bocskai-tér 10. Telefon: 947.  
Október hó 15-én, vasárnap.

#### TETEMREHIVÁS

Arany János balladája. 3 részben, legkiválóbb magyar művészekkel. Főszereplők Berkli Lili és Szakács Andor.

#### A párba, dráma.

#### A kis ártatlan, humoros.

#### Háborus híradó, aktuális.

Előadások kezdete délután 3, 5, 7 és az utolsó 9 órakor.

# A debreceni rablógyilkosság.

Beismerte bűnét a három orosz fogoly.

A rögtönítélő bíróság mind a hármat halálra ítélte.

Két hét előtt rablógyilkosság történt Debrecenben. Az Emerich-telepen lakó Vida Mihálynéhoz beállított három idegen s egy kabátot kínáltak megvételre. Az öreg asszony, aki leányával, Kiss Andrásnéval volt otthon, nagyon megijedt s hogy lerázza magáról a látogatókat, a neki szükségtelen holmiért öt koronát igért.

Az eladók keveselték a pénzt, többet követeltek, az öreg asszonyt megtámadták, egyikük fojtogatta, majd késsel leszúrta; a másik Kiss Andrásné teterte a földre és fojtogatta, míg a harmadik a szekrényből több, mint négyszáz korona pénzt rabolt ki s azután mind a hárman elmenekültek.

A rablókat a csendőrség csakhamar kinyomozta, elfogta és Temesvárra kísértte, ahol a rögtönítélő bíróság tegnap ült felettük törvényt és mind a hármat köztöltali halálra ítélte.

A tárgyalás lefolyásáról az alábbi részletes tudósításban számolunk be:

#### A tárgyalás előtt.

A tárgyalás iránt már kora reggel nagy érdeklődés nyilvánult meg.

Az első emeleti tágas tárgyalóteremnek a közönség részére fentartott széksorai teljesen megteltek.

A vádlottak padján ott ült a három orosz fogoly fejeves örk kíséretében. A tanúk szobájában ott várt Kiss Andrásné, született Vida Julianna, valamint az a három csendőr, aki a rablógyilkosokat elfogta.

#### A bíróság.

Pont kilenc órakor vonult be Pleplár Vencel őrnagy elnöklésével a rögtönítélő bíróság, melynek tagjai Guggenberger Lajos százados, Hoffmann Miklós főhadnagy és Szabó Sándor hadnagy.

A tárgyalást Czuczor Vilmos dr. százados-hadbíró vezeti. A vádat Sebők Kólos dr. százados, katonai ügyész képviseli. A vádlottak védelmét Kelemen Gábor dr. főhadnagy, Rupescics László főhadnagy, Paleta Géza hadnagy látják el. Jegyzőkönyvvezetők: Karácsony Aurél és Révész Imre dr.

A bíróság bevonulása után Czuczor Vilmos dr. százados-hadbíró szólalt meg elsőnek:

— A fő tárgyalást megnyitom.

#### A vád.

Sebők Kólos dr. százados, katonai ügyész röviden ismertette a vádat. A három vádlott október 2-án este Debrecenben meggyilkolta özvegy Vida Mihálynét, Kiss Andrásné fojtogatták s azután elrabolták 480 korona készpénzüket. Mivel statárium van, a vádlottak a temesvári hadosztály-bíróság rögtönítélő bírósága elé kerültek.

#### Magyarul tárgyalnak.

A tárgyalás magyarul folyik. A tolmácsi tisztest Eisenstädter önkéntes látta el.

Megállapították azután a három vádlott személyi adatait. Jelisztratov Jovan Koznov kerületben Golubovka faluban 1894. május 3-án született. Nős, apja Péter Jelisztratov, anyja Agrifina Ivanovna, három elemi végzet, napszámos.

Zsurovlov Vazul 1884-ben született egy Volgamenti telepen, nőtlén, földműves.

#### Bűnös vagyok...

Elsőnek következett Jelisztratov kihallgatása. Ezen időre a másik két vádlottat az örök kivételtek. Mindhárom Máramarosziget mellett estek tósgátra és azóta a debreceni fogolytáborban voltak.

Czuczor dr. százados-hadbíró előadása után Eisenstädter tolmácsi ismerteti a vádat Jelisztratovval.

— Maga azalatt, míg Zsurovlov Vidánét leszúrta, Korovdekov pedig Kissné fojtogatta, kinyitotta a szekrényt és magához vette az asszonynak 480 koronáját. Megértette?

— Igen.

— Bűnösnek érzi magát?

— Igen.

— Hogy ismerkedett meg az asszonyokkal? — Egy hónap előtt. Egy barátom vezetett oda, azt mondta, hogy az asszonyok zsákokat vesznek. Az enygyárból, ahol dolgoztunk, többször lopunk zsákokat és eladogattuk. Vidánénak én is adtam elzsákokat.

— Honnan tudta, hogy Vidánénak sok pénze van?

— Láttam, amikor nekem az eladott zsák árát kifizette.

#### A rablás terve.

— Mikor határozta el a pénz ellopását?

— Nehány nappal a tett elkövetése előtt.

— Kivel beszélt a dologról?

— Zsurovlovval és Korovdekovval.

— Ki pendítette meg a rablás tervét?

— Zsurovlov és Korovdekov. Azt mondták:

„Gyere, el fogjuk a pénzt lopni”.

— Mikor volt ez?

— Hétfőn, október 2-én, reggel.

— Mikorra tervezték a rablást?

— Estére.

— Es tényleg odamentek?

— Igen, este féltízolckor.

— Megbeszélték előzőleg a rablás kivitelét?

— Igen. Zsurovlov azt mondta, hogy ő és Korovdekov torokn ragadják a két asszonyt, én pedig, mivel tudom, hogy a pénz hol van, ezalatt vegyem magamhoz a pénzt.

— Arról nem beszélték, hogy kést is használ-

nak?

— Nem.

— Egyenkint mentek a házba?

— Nem, együtt.

— Mit csináltak bent?

— En egy köpenyt kínáltam a két asszonynak.

Megvettek 2 korona 40 filléért.

— Kítől kapta a pénzt?

— A fiatal nőtől.

— Hogy történt a merénylet?

#### A gyilkosság.

Zsurovlov az öreg asszonnyal a másik szobában beszélgetett, egyszerre torokn fogta. Akkor én azt mondtam Korovdekovnak:

— Te, Zsurovlov az öregét már fojtogattad!

— Erre Korovdekov torokn ragadta a fiatal asszonyt. En aztán kinyitottam a szekrényt, kivettem a pénzt, mely egy könyvben volt és elmentem.

— Láttá, hogy Zsurovlov az öreg asszonyt késsel megszúrta?

— Nem.

— Hova ment azután?

— A gyárba, ahol dolgoztam.

#### A gyilkosság után.

— Mit csinált ott?

— Semmit. Utam, míg két pajtásom odajött.

— Előzőleg beszélték már arról, miképpen osztozkodnak a pénzen?

— Nem. Csak arról beszéltünk, hogy pálinkát, kenyeret és egyébét veszünk.

— Mi történt, mikor két társa a gyárba jött?

— Zsurovlov a kezét mosta. „Miért mosod a kezéd?” kérdeztem. „Leoltam az öreg asszonyt” felelt. Kérdeztem, hogy miért ölte meg? Azt válaszolta, mert nagyon kiabált. Korovdekov aztán elmondta, hogy a fiatal asszonyt addig fojtogatta, míg életlenülül összesett.

— Mi történt a pénzzel?

— Elástuk egy szülő közelében.

#### Az ügyész kérdése.

Sebők Kólos dr. százados-hadbíró, katonai ügyész erre több kérdést intéz a vádlotthoz.

— Volt már büntetve otthon és Magyarországon?

— Nem.

— Miért mondta Korovdekovnak, hogy Zsurovlov az öreg asszonyt fojtogatta?

— Megbeszéltük, hogy jelt adok Korovdekovnak, hogy mikor van itt az ideje a fiatal asszony megtámadásának.

— Mikor a házból távozott, azon a szobában ment keresztül, ahol előzőleg Zsurovlov volt az öreg nővel?

— Igen.

— Mit látott ott?

— Semmit, kiszaladtam és nem néztem, ká-lonben is abban a szobában sötét volt.

— Ismeri Zsurovlov kését?

— Igen.

— Sebők dr. felmutatja a kést.

— Ez az?

— Igen.

#### A védők kérdezők.

Rupescics főhadnagy védő:

— Ittak szeszest italt?

— En ittam délelőtt tíz órakor rumot két más orosz fogollyal.

— Mennyit?

— Összesen fél litert.

— Zsurovlov és Korovdekov nem ittak?

— Nem.

Kelemen dr. főhadnagy, védő:

— Mikor Zsurovlovval és Korovdekovval megbeszélték a rablást, nem tiltakozott egyikük se a nők meggyilkolása ellen?

— Nem.

Czuczor Vilmos dr.:

— A rablás után mit csináltak?

— Hamarosan lefektűntük.

#### A második vádlott.

Ezzel a rögtönítélő bíróság bevégezte Jelisztratov Iván kihallgatását s bevezette a második vádlottat, Korovdekov Vazult.

— A vád az hogy október 2-án, este rablási szándékkal két társával elment Vidáné házába és ott fojtogatta Kiss Andrásné. Megértette a vádat?

— Meg.

— Bűnösnek érzi magát?

— Bűnös vagyok.

— Ismerte előzőleg a két asszonyt?

— Nem, akkor voltam ott először.

— Honnan tudta, hogy a két asszonynak pénze van?

— Jelisztratov mondta.

— Mikor beszéltek meg a rablást?  
— Hétfőn délután öt és hatóra között mikor rumot ittunk.  
— Kivel ivott?  
— Zsurovlovval és Jelisztratovval.  
— Mennyit ittak?  
— Nem tudom. Két üveggel.  
— Ki fizette?  
— Jelisztratov hozta.  
— Hány órákor mentek Vidák házába?  
— Este nyolc után.  
— Milyen szándékkal mentek oda?  
— Jelisztratov el akarta adni a köpenyét s azt mondta, hogy jó volna az asszonyok pénzét ellopni.

— Hogy történt a merénylet?  
— Jelisztratov eladta a köpenyt, átvette a pénzt és aztán rámkialtott: „Fogd meg az asszony nyakát!” En erre torkon ragadtam a fiatal nőt és fojtogattam.  
— Mennyi ideig?  
— Tíz percig, amíg mozgott.  
— Látta, hogy Zsurovlov mit csinált az öreg asszonnyal?

— Nem, azok a másik szobában voltak.  
— Látta, hogy Jelisztratov a pénzt ellopta?  
— Azt láttam, hogy kinyitotta a szekrényt.  
— Kivel ment vissza a gyárba?  
— Egyedül.  
— Kit talált ott?  
— Csak Jelisztratovot, Zsurovlov később jött.  
— Mit csinált maga a gyárban?  
— Kérdeztem Jelisztratovtól: „Hol a pénz.” Azt felelte, hogy elásta. Később jött Zsurovlov és lefeküdtünk.

— Sebők Kólos dr. ügyész:  
— Ismerte Jelisztratovot és Zsurovlovot régebről?  
— Igen, egy ezredben szolgáltunk.  
— Nem tudja, civílián büntetve voltak-e?  
— A katonai ügyész felmutatja a gyilkoskést.  
— Ké ez a kés?  
— Zsurovlové.  
— Kelemen Gábor dr. védő:  
— Jelisztratov csak magának adott jelt a támadásra, vagy pedig Zsurovlovnak is.  
— Egyszerre szólt mindkettőnek.  
— Következett azután az öreg asszony gyilkosának, Zsurovlov Vazulnak kihallgatása. Az alacsony, tömzsi ember elfogulatlanul áll a bíróság előtt.

— Az a vád maga ellen, hogy Vida Mihályné Debreczenben október 2-án, este késéssel leszurta. Megértette? Bűnösnek érzi magát?  
— Igen.  
— Ismerte Vidánét és leányát már előzőleg?  
— Két nappal előbb mondta Jelisztratov s arról is szólt, hogy azt a pénzt ellophatnánk.  
— Mikor határozták el a rablást?  
— Hétfőn délután.  
— Ittak?  
— Igen, rumot.  
— Mennyit?  
— Jelisztratov.  
— Akkor megbeszélték a rablást?  
— Azt mondtuk, hogy ellopjuk az asszony pénzét.

— Mikor mentek Vidák házába?  
— Nyolc után ese.  
— Hogy folyt le a merénylet?  
— Mikor Jelisztratov a köpenyét, melyet eladott, a pénzt megkapta, én az öreg asszonnyal a másik szobába beszéltem. Jelisztratov akkor elhíltotta magát, hogy fojtassuk meg az asszonykat. Én fojtogatni kezdtem az öreg asszonyt.  
— És miért szurta le?  
— Mert kapálózott és kiabált.  
— A nyakába.  
— Hányszor?  
— Egyszer.  
— Mit csinált aztán?  
— Elszaladtam.  
— Mi lett a késsel?  
— Eldobtam.  
— És hogy került meg a kés?  
— A rendőröknek megmutattam, hogy hol dobtam el és azok azt megtalálták.

**A szembesítés.**  
Czuczor Vilmos dr. százados-hadbíró, tárgyalási elnök erre elrendelte, hogy Korovdekov és Zsurovlov a szemében mondják Jelisztratovnak, hogy a rablás tervét ő pendítette meg s hogy megállapodás szerint ő jelt adta meg nekik.  
A szembesítés megtörténik. Jelisztratovnak Zsurovlov és Korovdekov a szemébe mondják, hogy a rablás terve tőle ered.

Az elnök elrendelte Kiss Andrásné kihallgatását. Kissné fekete ruhában, sápadtan, ingadozó lépésekkel jön. Az elnök leülteti.

**A meggyilkolt nő leánya.**  
Kissné elmondja, hogy október 2-án, este együtt volt anyjával, mikor bejött az egyik orosz s ezzel Jelisztratovra mutatott. Kabátot kínált neki megvételre és ezt hajtogatta magyarul:  
— Tizenkét koronát, tizenkét koronát.  
— Mondtam, hogy nincs pénzem, de ő tovább is pénzt kért. Akkor bejött a másik orosz. Az első mérgesen kérte a pénzt. Adtam nekik öt koronát. Valaki akkor nyitotta az ajtót. Azt hittem, hogy valami szomszéd jött, de helyette a harmadik muszka jött be. Az első orosz akkor valamit mondott a maga nyelvén, mire az az orosz, aki másodiknak jött, rám ugrott, erősen megszorította a nyakamat, földhöz vágott és rám térdelt. A számba nyúlt és a nyelvemet akarta kitepni. Azután elhajtottam.

— Éjjel magamhoz tértem. A lámpa égett az asztalon. Felébredtem. Kimentem az udvarra. A konyhában láttam az anyámat véresen feküdni, de nem mertem hozzálépni. Az udvaron fellármáztam a lakókat, Kocsis Imrénéét s vele a csendőrséghez mentem. Kissné felismerte a merénylőket.  
— Sebők dr. ügyész: Hol van a férje?  
— A harcterén.  
— Kiss Andrásné vallomása tette az esküt.

**A csendőrök.**  
Koncz Dániel csendőrmester elmondja a nyomozás lefolyását. Az oroszok bevallották a rablógyilkosságot s elmondták annak lefolyását. Koncz őrmester megeskütését, mivel hivatalos állásánál fogva szavahihetőségéhez kétség nem fér, a bíróság mellőzte.  
Körösi Lőrinc csendőrmester volt az, aki Zsurovlov Vazul kését megtalálta. Körösit a bíróság nem eskette meg.  
László Balázs címzetes csendőrmester jelen volt az elősott pénz megtalálásánál. Nem esketik meg.

**Sok gyilkosságot követett el.**  
Deckamann Szamin, a 14. orosz gyalogezred önkéntesse, petervári születésű hadifogoly, aki oroszul, nemetül beszél és hadifogsága ideje alatt magyarul megtanult, mint tolmács működött a csendőrség által vezetett nyomozásnál. Elmondja, hogy a három orosz a vizsgálat alatt beismerést tett. Jelisztratovról elmondja, hogy Galiciában — orosz hadifogolyok elbocsátása szerint — a magyar csapatok visszavonulása idején sok gyilkosságot követett el. A fogolytáborban igazga volt és ezért több ízben megbüntették. Deckamann a bíróság nem eskette meg.

Aepfellaur Simon odesszai születésű orosz káplár, hadifogoly, szintén tolmács volt a nyomozásnál. Elmondja a tettesek vallomását.  
— Sebők Kólos dr. százados, katonai ügyész be-terjeszti az övegy Vida Mihályné hullájának boncolása alkalmával felvett jegyzőkönyvet. A jegyzőkönyv szerint a halál oka a fojtogatás és szúrás idején előállt szívbénulás volt.

**A vád.**  
— Sebők Kólos dr. katonai ügyész ezután elmondta vádbeszédét. Nem kell hosszadalmasnak lennie, — úgy mond — mert a rablógyilkosság minden ismérve felforog. Azután elmondta a rablás és gyilkosság történetét. Látszólag a büntetésben legkevésbé része van Jelisztratovnak, mert ő tettelegegyik asszonyt sem bántalmazta, csak a pénzt vitte el. Pedig ő talán a legbűnösebb, mert ő gondolta ki a rablási tervet és ő adta meg két társának a támadásra a jelt. Nem valószínű, hogy a három orosz előzőleg nem beszélt a gyilkosságról. Fel kell tételni, hogy igenis meg akarták gyilkolni az áldozatokat, nehogy azok később rájuk ismerjenek. Kiss Andrásné is csak azért maradt életben, mert Korovdekov már azt hitte, hogy meghalt. Zsurovlov is szándékosan szurta agyon Vidánét. Jelisztratov pedig ezalatt elvégezte a rablást. A katonai büntető törvénykönyv 413. és 414. szakaszai szerint minősülő rablás össze s a törvény által korulrit jelenséggel felforognak. Ittasak nem voltak a támadók, ők csak — mint Zsurovlov vallotta — kurázsit akartak kapni s azért ittak. Részegek azért sem lehetnek, mert hiszen minden aprólékosra világosan emlékezik. Underral állok itt, mikor ezt a három oroszit vádolnom kell, mert hálából, amiért nálunk a oroszoknak jó sorsuk van, ilyenalkalomságot követtek el. A magas bíróság át fogja érezni, hogy e három orosz a legmegvetettebb büntetést követte el, kérem őket bűnösnek kimondani.

**A védelem.**  
Rupcsics főhadnagy, Jelisztratov védője:  
— elszúrta bűnösségét bebizonyítva látom, de arra való tekintettel, hogy nincs tisztában azzal a súlyos büntéssel, melyet elkövetett, kérem méltózia: sck vele szemben kegyelmet gyakorolni.  
Paleta Géza hadnagy, Korovdekov védője, ugyanilyen értelemben szólal fel.  
Kelemen Gábor dr. főhadnagy, Zsurovlov védője:  
— Nehéz a védő szerepe, mikor bebizonyított cselekménnyel áll szemben, de védené minden körülmények között védenie kell. Zsurovlov, aki Vidánét leszurta, látszólag a legsúlyosabb szerepet töltötte be a drámában, pedig a legnagyobb bűnös Jelisztratov, aki a tervet készítette és társait a támadásra elbujtotta. Szerinte Zsurovlov nem követett el szándékos gyilkosságot, hanem csak emberlést. A rablásban pedig csak bűnség volt. Törvédelmes vallomása alapján kérem őt kegyelemre felterjeszteni.  
A beszédek után a bíróság visszavonult ítélethozatalra.

Két órai tanácskozás után hirdette ki a rögtönzött bíróság az ítéletet. Mind a három vádlottat kötéll általi halálra ítélték.  
Reggel kilenc órákor az ítéletet végrehajtották.

## Színház.

HETI MŰSOR:

Vasárnap d. u.: Vigózeveg, operett 3 felv.  
Vasárnap este: Leányvásár 3 felv.

**A színház hírei.** Ma, vasárnap délután rendkívül mérsékelt helyárrakkal „Vigózeveg” este „Leányvásár” az utóbbi szereposztásban. Hétfőn utólszor „Névtelen asszony”. kedden Offenbach híres darabja „Orpheus” kerül műsorra, melyre szorgalmasan készül az operett személyzet.

Ég a cirkusz. Ma, vasárnap négy előadásban mutatja be az Apolló az „Ég a cirkusz” című 4 felvonásos artista drámát, mely izgalmas cselekményével és bravuros mutatványokkal elsőrendű szórakozást nyújt. A kitűnő műsorban kapjuk meg a Piros papucs — vagy félre az etikettel — című vígjátékot. Az érdekesítő előadások 3 órákor mérsékelt 5, 7 és 9 órákor rendes helyárrakkal kezdődnek. Jegyek előre válthatók délelőtt az Apolló pénztáránál.

## Ujdonságok.

**Vasárnapi istentiszteletek.** Vasárnap a ref. templomokban a következő sorrendben tartatnak meg az istentiszteletek: Nagytemplomban d. e. 9 órákor predikál Bagoly Bertalan s.-lelkész, d. u. 2 órákor kátét magyarán Kolozsváry Kiss László s.-lelkész. Kistemplomban d. e. 9 órákor predikál Fóris Endre s.-lelkész, 11 órákor Konrád Zoltán s.-lelkész, d. u. 2 órákor kátét magyarán Bagoly Bertalan s.-lelkész. Kossuth-utcai templomban d. e. 9 órákor predikál Urany Sándor s.-lelkész, d. u. Erdélyi Sándor s.-lelkész. Árpádtéri templomban d. e. predikál dr. Baltazár Dezse püspök, d. u. kátét magyarán Molnár Ferenc s.-lelkész. Ispolyi templomban d. e. predikál Erdélyi Sándor s.-lelkész, d. u. kátét magyarán Fóris Endre s.-lelkész. Homokkerti imaházban d. e. predikál Könyves Tóth Kálmán lelkész.

Az ágost. hitv. ev. templomban vasárnap délelőtt 9 órákor Koricsánszky Gusztáv nagysebeni tábori esperes tart német nyelvű istentiszteletet. Délelőtt 10 órákor Maternyi Lajos főesperes végzi az istentiszteletet. Utána gyermekistentisztelet.

Ma, vasárnap a róm kath. templomban: d. e. 6, 7, 8, háromnegyed 11 és fél 12 órákor csendes szentmise; 9 órákor ünepi szentmise és szentbeszéd. D. u. 3 órákor litánia, 4 órákor rózsafüzér, utána szentbeszéd és ájtatosság.

Ma, vasárnap a gör. kath. templomban az istentiszteletek sorrendje a következő: reggel 7 órákor istentisztelet és olvasott szentmise és ezetnbeszéd a katonáknak. Fél 10 órákor Nagy szentmise és szentbeszéd. Délután 3 órákor délutáni istentisztelet, 4 órákor rózsafüzér, ájtatosság.

**A Casino hangversenye.** Páratlan művészi esemény lesz a Casino folyó hó 28-iki hangversenye Musil Clara szász kir. kamaranékesnő felléptével. Az ünnepekt koloraturdiva, az európai színpadok legújabb csillaga, kinek énekvirtuozitását mindenütt megcsodálják, nagyszerű műsorral mutatkozik be a Casino estélyén. Többek között énekelni fogja Meyerbeer „Jinorah”-jából az „Arnyéktánc”-ot, melylyel egykoron Patti Adelina, Sembrich Marcella, Lind Jenny járták diadalmasan az európai hangversenytermeket és amelyet ma Kurz Selman kívül csak Musil Clara énekel mindent magával ragadó hatással. A természet ezt a bájos, fiatal művésznőt valóban gazdagon ajándékozta meg a legszebb kincsel, olyan művészettel, mellyel utólrhetetlen gyönyört szerez az emberiségnek, mely csodálkozva tekint fel e tüneményre, az énekvirtuozitás e ritka jelenségére. Felülmulhatatlan produkciója a művésznőnek Bellini „Alvajáró” c. operájának nagy áriája, mellyel valóssággal lázba hozza mindenütt hallgatóságát. Énekelni fogja még Isouarol „Jas Lotterielos” c. áriáját, dalokat Schumanntól, Pfitznerrel és Richard Strauss-tól, mely utóbbiától a Musil által énekel világhírű „Cacilie” a legújabb dalirodalom remeke. Az estély a legfényesebbnek ígérkezik. A Casino pazar világiatásu termében ismét a legragyogóbb társaság fog összegyűlni, hogy áldozzon a művészet és a játékonyság oltárán.



urnók: Barca Józsefné, Nagy Kálmánné, dr. Nagy Sándorné, Nyári Béláné, Szeremlei Béláné.

XI. sz. urnánál, a Nyugoti-utcán beosztott tanyá végén. Vezető: Dr. Petzkó Ernőné. Beosztott urnók: Havas Kálmánné, öz. dr. Nagy Lászlóné, Hidy Attiláné, Józsa Odónné, dr. Kun Béláné, Lovász Jánosné, Majerszky Mihályné, Wilhelm Emilné.

XII. sz. urnánál, Nyugoti-u. és Hatvan-u. sarkon. Vezető: Balogh Istvánné. Beosztott urnók: Dr. Ballay Béláné, Fedor Emilné, ifj. Gyarmathy Istvánné, Horváth Jánosné, Rauchbauer Odónné, dr. Szabó Mihályné, öz. Vértessy Lajosné.

XIII. sz. urnánál, Hatvan-utcán, a kis posta előtt. Vezető: Dr. Kardos Albertné. Beosztott urnók: Bakoss Tiborné, öz. Dr. Csányi Viktorné, dr. Kiss Danielné, öz. dr. Nagy Gáborné, Öry Jánosné.

XIV. sz. urnánál, Hatvan-u. és Piac-u. sarkon. Vezető: Zih Sándorné. Beosztott urnók: Dr. Barca Jánosné, dr. Galánffy Jánosné, dr. Nagy Kálmánné, Papp Gyuláné, dr. Polgár Danielné, Ujfaluassy Malvin.

XVI. sz. urnánál, Baromvásártér II. bejárónál. Vezető: Kubek Erzsébet. Beosztott urnók: öz. Meiszner Józsefné, Nagy Béláné, öz. Sándor Jakabné, Szini Aranka, Tarpay Béláné.

Gyümölcs és virágszótornál a kaszinó sarkán. Vezető: Lakatos Gizella. Beosztott urnók: öz. Bundmann Jenőné, Fejér Ferencné, Kondor Kálmánné, Lakatos Gáborné, Lakatos Irén.

A résztvevő körülbelül 200 urleány — az egyes urnákhoz külön fognak beosztást nyerni.

## A menekültekért.

Adományok a menekültek javára. A város házipénztárához tegnap délután négy óráig a következő adományok érkeztek: Izr. hitközség 100, Magyarországi munkások nyugdíj-egyletének szeptember 30-iki előadásán résztvevő szereplők 20, dr. Kiss István gyűjtése 60, Faragó József 10, Csonka József 10, Kiss Sándor 10, Kerekgyártó Mihály 5, Szentkirályi József 6, Vágo Lajos 4, Árpádtéri ref. lelkesi hivatal gyűjtése: V. I-né 5, Salánki Mariska 6, Maklári József és neje 10, öz. Sinai Ferencné 5, Matéka Sándor 4 K. Haty Kálmán 10, N. N. 20, N. N. 10, Szabó N. 10 K, Városi házipénztár gyűjtése 80, Graun Sámuelné 30, Hegedűs és Sándor gyűjtése 30, dr. Szabó Mihály 100, Kölcsönseg. egyet gyűjtése 2,10, Fűszerkereskedelmi r.-t. gyűjtése 120, üzletvezetőség III. osztálya 86,77, amely összeghez hozzájárultak: Géhl György 5, Randó József 30, Lakatos Vilmos 6, Kubek György 2,66, dr. Biber József 2,03, Csuka György, Nagy Lajos, Ninger József, Erdei Imre, Gál Samu, Bajomi József, Jakabfy Jenő, Osváth Imre és Nagy János 2—2 K, Forschin Árpád, Csink Lajos, Fűzeséry B., Morvayné, dr. Reitmayer R., Kovács I., Szabó Gy., Nagy József, Juhász G., Mester I., Wolfinau I., Filótás G., Morász S., Nemes E., Ujlaky I., Papp L., Szabó B., Szabó I., Kémery P., Berecz I., Taar S. 1—1 K, Kövessi L. 1,88 és Bodnár I. 20 f, összesen 86 K 77 f. Ezen összeget rendeltetési helyére juttattuk.

Felhívás. A 117005—1916. számú vallás és közoktatásügyi miniszteri rendelet értelmében minden állomás helyükről elmenekült községi és hitfelekezeti tanítók és óvónők, kik fizetésüket részben vagy egészben az iskola vagy óvodafentartótól nyerték, de ez jelenleg arról gondoskodni nem képes az iskola illetve óvodafentartó tőhöz — előleg képen 1100 illetve 1200 koronáig terjedőleg az államkincstártól nyerhetik illetményeiket — mindaddig, míg állomáshelyükre visszatérhetnek. Ezen előlegnek megállapítása végett felhívom az érdekelteket, hogy a következő adatokat haladéktalanul közöljék hivatalommal: a) állomáshelyük megnevezése, b) az iskola, óvoda jellege, c) fizetésükből mennyit ad a fentartó s mennyit az államsegély, d) van-e háborús segélyük és az mennyi, e) jelenlegi pontos címük. Debrecen, 1916. október 7. Hajdu Ferenc kir. tanfelügyelő.

A hadiözvegyek és árvaak, valamint a rokkantak női családtagjainak a női ipariskola ingyen tanfolyamot rendez a fehérvárosi és felsőruha szabása és varrásából. A magyar állam mindenképen elő akarja mozdítani a háboruban férfi-kereső nélkül maradt családok megélhetését és e tanfolyammal is azt akarja elérni, hogy a női családtagok a varrást és szabást elsajátítva, magukat fenntarthatassák. A tanfolyamra beiratkozni Egyház-tér 5. sz. a. a női ipariskola igazgató-ságánál a délelőtti órákban lehet.

Felhívjuk a városunkban telepedett menekülteket, kiknek tanköteles — s eddig még elemi iskolába be nem iratkozott — gyermekeik vannak, hogy gyermekeik beiskoláztatása céljából Kertész Albert tanító urnál a „Katoná-Otthon”-ban délelőtt 9—12-ig sürgősen jelentkezzenek, mely alkalommal iskolai bizonyítványokat is — ha azok kéznél vannak, — vigyék magukkal.

Cipő és ruha a menekülteknek. Márk Endre polgármester bejelenti a tanácsnak, hogy dr. Tatay Zoltán Budapesten és Győrött a menekülők részére fehérvásár, ruháknak és lábbelit vásárolt 3200 koronáért a miniszter által e célra felajánlott 5000 korona segélyből.

Portik Lajos gyergyócsomafalvi menekült föld birtokos, lakik Hajdubadház 95. sz. a., gazdasági intézői állást keres. Megkeresések közvetlenül Portik Lajos címére Hajdubadház 95. sz. alá intézendők.

## Legujabb.

### Cséri Nagy Imre kitüntése.

Budapest, október 14. A király Csécsi Nagy Imrét, a debreceni 2. honvéd huszárezred ezredesét, egy népfőlkelő dandár parancsnokát, az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartásáért a hadidiszciplinens Lipót-rend lovagkeresztjével tüntette ki.

### Egy előkelő házaspár öngyilkossági kísérlete.

Budapest, október 14. Az éjszaka egy előkelő házaspár veromállal megmérgezte magát. Királyfalvi Király Kálmán, a Pesti Hazai Takarékpénztár főpénztárnoka, a Budapesti Bazar című divatlap szerkesztője és felesége: Mednyánszky Lenke követték el az öngyilkossági kísérletet. Mióta a háború kitört, egyetlen fiuk, egy tizenéves egyetemi hallgató, elesett július elsején Kolomeánál. Ez a gyász mélyen lesújtotta a házaspárt. Az anya buskomorságba esett s együttesen elhatározták, hogy megválnak az élettől. A mentők gyomormosást alkalmaztak, állapotuk javult, úgy, hogy biznak a felépülésükben.

## Szűcsöt

keresek tartósabb munkára. Jelentkeznek: Márkus Jenő „Gambrinus” vendéglősnél.

### Hirdetmény és felhívás.

A kereskedelmi törvény 202. szakaszának rendelkezéséhez képest, ezennel közhírré tesszük, hogy a debreceni szőlő és bortermele szövetkezet feloszlását s felszámolását, az 1916. január 23-ki közgyűlés elhatározta.

Együttal felhívjuk a nevezett szövetkezet hitelezőit, hogy követeléseiket, e hirdetménynek harmadszori megjelenésétől számított hat hónapon belül érvényesítsék. Debrecen, 1916. október 14-én.

Debreceni szőlő és bortermele szövetkezet felszámolásban.

## Árverési hirdetmény

Sey István, hajdusámsoni lakos megkeresésére közhírré teszem, hogy a tulajdonát képező, 8 éves pejlovát 1916. évi október 17-én, reggel 8 órakor, Debrecenben a lóvásártéren a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés s a véletli illeték viselése ellenében eladom.

Dr. Lintner Sándor.  
kir. közjegyző.

## Elsőrendű porosz köszén

házhöz szállítva, bármily mennyiségben megrendelhető a

## Közgazdasági Bank és Váltóüzlet Részv.-T.-nál

Ferenc József-ut 59. szám alatt,  
Telefon szám 600.

## Hirdetmény

A mentelep laktanyában levő kávézó f. évi december hó 1-től kezdődőleg bérbé adatik.

Ajánlatok 1 kor. okmány bélyeggel ellátva közvetlenül a menteleposztály parancsnoksághoz nyújtandók be.

664 Menteleposztály parancsnokság.

## Veszünk

káposztát és burgonyát waggon tételben. Ajánlatok:

Egyetemi építkezés Nagyerdő címre intézendők.

Cs. és Kir. Hadügyminisztérium Sertés Átvételi Bizottságától.

## Hirdetmény.

A Cs. és Kir. Hadügyminisztérium sertés átvételi bizottságának debreceni kirendeltsége a

Közgazdasági Bank és Váltóüzlet részvénytársaság (Ferenc József-ut 59. sz.)

működését már megkezdte. Felkérjük a sertésártó közönséget, hogy az eladásra kész sertéseit a hadsereg céljaira a kirendeltségnél haladéktalanul jelentse be.

Az átvétel azonnal megtörténhetik és a sertések ellenértéke az átvételnél készpénzben kifizetettik.

Debrecen, 1916. október hó 14.

Cs. és Kir. Hadügyminisztérium sertés átvételi bizottságának kirendeltsége.

## Állag-jegyeket, aranyat, ezüstöt, drága kőveket,

mindennemű zseb, inga, fali és ébresztő órákat bármily állapotban legyen, megvásárolok.

Órás üzlet, Hunyadi-utca 8. szám alatt.

**Házmester**  
felvétetik. Téli női kabátok, flu ruhák eladók Széchenyi 18. 2708

**November**  
elsajátított alkalmazást — kaphat családostól egyén, ki télen sértecsimmet — gondozná, ha szőlőművelés ugyanott egész nyáron át munkát kap. — havi fizetés, ingyen lakást, venyige és 300 öl föld használattal. Ertekezhetni Darabos-u. 39. szám, utcai lakás. 238

**Házmeester**  
vagy házmesternő felvétetik. Szent-Anna 60. szám. 2738

**Egy**  
patkányfogó kutya megvételre kerestetik. Ferenc József-u. 4. 2743

**Fodrászsegéd**  
felvétetik azonnali belépésre. Halász, fodrász Kossuth utca. 2729

**Vidéki**  
jegyzőgya kornokot keres, lehet menekült — vagy nyugalmazott tiszt viselő. Ertekezhetni lehet Eötvös-utca 4 sz. 2745

**Vaszertergályosok**  
alkalmazást nyernék a Debreceni Mezőgazdasági Gépgyár Rt.-nél, Vargakert, Délsor 19. Ugyanott tanuló emelkedő fizetéssel géplakatosra azonnal felvétetik. 2751

**Tanítványok**  
felvétetnek Bogdányi Rozália, technológiát — végzett női szabó, Szent-Anna 3. Szorgalmas leányt ellátással, szabni tanított, kevés házi dolgért. 2731

**Főmosónő,**  
gyakorlott, óvadékkal azonnali felvétetik a — Bika szállodában. 2757

**Bejárónő**  
délutánra felvétetik. — Horváth, Piac-utca. 58. földszint. 2756

**Eladás**

**Eladó**  
ház, Eötvös-utca 31. sz., különböző okok miatt eladó. Ertekezhetni lehet. Pacsirta-utca 56. szám. 2554

**Eladó**  
a K. Tóth-utca 12-58 számú nagy telkű, nagy jövedelemű ház, istállókkal, halál eset miatt Vargakertben. 2614

**Feketebársony**  
különböző szélességben végeknél eladó. Jungreiszer Mari, női divattermésben, Piac-u. 56. 2647

**Férfiszab**  
berendezés és varrógép, eladó. Tudakozódní lehet: Hajduböszörmény. Hajnal-utca 754. 2660

**Ó-bor**  
5 éves rizling eladó. — Ertekezhetni: Rákóczi-utca 8. 2670

**Csizma**  
puha szaru, erős anyagból, nagyobb mennyiségben vagy páronként is eladó. Markbrutnál, Csapó 42. 2703

**Egy**  
szoba butor matt, eladó darabonként is. Csokorai-utca 32. 2716

**Egy**  
hétlőkos íróasztal, — szecskaavágó, repavágó, egy pár szánka alp, egy palack öblítő gép 12-es és ócska kerekok eladók. Cím a kiadóhivatalban. 2809

**Eladó**  
Hajdusoboszlói Karika féle téglá gyárban. 16 új esőcsűr, téglák és jó használt deszkák, cserépek, épületfák, egy negyven méteres gyárkémény. Ertekezhetni lehet a helyszínen. 2807

**Meldlinger**  
és közönséges vas kályhák eladók. Arany János-u. 18. 2702

**Eladó**  
ház, kedvező feltételek mellett, Monostorpályi 40. szám, nagy telekkel, szép fronttal, köves ut felén, két utcára — nyíló kapuval, tovább építésre rendezhető. — Megbízottja eladásra — Agárdi-utca 10. szám alatt. 2784

**Motor**  
üzemű Garveus szivattyu, vezetékkel a tartályalig alig használt eladó. Megtekinthető: Arany J. 58. alatt. 2782

**Eötvös-utca**  
6. számú ház és szőlő eladó. Veréb Lajos. 1906

**Tűzhelyek**  
asztali, üstház, jutányosan eladó. Javítások szakszerűen készülnek. Erzsébet-ut 26. 2627

**Eladó**  
20 literes bádogedények és fonot kosarak. — Barcsényi-utca 17. 2787

**Egytelkért.**  
utca 54. 682 — 61 föld és felkerített udvar kedvező fizetés mellett eladó. Ertekezhetni 52. 2735

**Eladók**  
egy utazó bunda szőrme bélyessel, egy lábszák. Péterfia 2., közép lakás. 2811

**Egy**  
nagy erős aldaideszkás szekér eladó. Kunár László kovácsmesternél Miklós-utca végén. 2810

**Egy**  
alig használt varrógép eladó. Honvéd-utca 50. 2814

**Alma-céfre**  
nagy mennyiségben, pálinka főzéshez eladó. Szepességi-u. 49. 2799

**Ebédli**  
berendezés alig használt eladó. Arany János 20. 2798

**Eladó**  
egy cserép, egy vas — kályha. Bethlen-utca 52. 2721

**72 és 161**  
hold fekete föld eladó. Felvilágosítást nyerhető Kúlsóvárosi-utca 8. sz. 2722

**Pac 15.**  
szám, Jándi Bálint tanján a veker mellett egy mástéves üsző és egy vágó tehén eladó. Veres Mihálynál. 2724

**Keveset**  
használt karikahajós női varrógép eladó. — Hajó-utca 20. sz. 2720

**Eladó**  
új nőikabát kalapok új betétes 37-es cipők stb. Darabos-u. 44. 2689

**Tanya,**  
70 holdas, nagyrésze — buzatermő fekete homok, megfélelő és kitűnő karban levő épületekkel edző. Bővebbet Polgári Takaréknál, — Piac-utca 73. 2748

**Eladó**  
magyar begyos galambok. Veres-utca 16. 2739

**Modern**  
új ház eladó, adómentes, biztos megélhetés. Cím kiadóhivatalban. 2741

**Eladó**  
Vendég-utca 87. számú ház. Ertekezhetni Csomete-utca 16. 2732

**Finom**  
férfi ruha, téli kabát, cipő eladó. Mester-u. 18. 2733

**Az Ondódon**  
a Piac utca dűlőben 16 hold 800 — 61 szántó föld eladó. Ertekezhetni Csapó-u. 21. számú ügyvédi irodában. 2775

**Egy**  
városi bunda és bekecs eladó. Cím a kiadóhivatalban. 2759

**Téli**  
finom férfi öltönyök és felöltő kabát eladó. — Széchenyi-utca 33. 2772

**Eladó**  
kedvező feltételek mellett: Vargakert, Keleti sor 7. szám alatt levő 1 hold körül kerített teltek, rajta levő 50 méter hosszú, 6 méter széles deszka hodály, — mely beraktározás céljára alkalmas; Sámsoni-utca a sorompó mellett Katz-telepen 1 szám alatt levő Bóor-féle új ház, bolt, koresma és lakás helyiségekkel. — valamint 3516 négyyszögöl területtel együtt. — Gerébi telep, Kondor-u. 3. szám alatt levő 3 szobás kis ház, különálló nyári konyha, istálló, baromfi ólak, konyhakert és két hold szőlővel együtt: Halasi-telep, — Márton Kálmán-utca 62 vagy Halasi-utca 13 sz. alatt két utcára nyíló két szobás kis ház: Ujkerthen az Andrási-ut 40 szá malatt fekvő, — körül kerített 1 hold területű szőlő és aja — levő 1 szobás konyhás ház; Tégláskertben 2670 négyyszögöl föld terület; Kossuth kertben 8 kat hold szőlő. Ertekezhetni lehet Debreceni gazdák bankjában, Kossuth-utca 17. 2776

**Eladó**  
Kékes-utcai 78., és Kászás-telepi 35. számú — házak. A vételár igen kedvező heti befizetési feltételek mellett is törleszthetők. Polgári Takaréknál. Piac-u. 73. 2749

**Eladó**  
egy szoba kradenc egy fürdőszoba, kályhával, 2 villanylámpa, cillárak. Takaréknál tűzhely. — Appaffi-utca 14. sz. alatt 2747

**Tiszti**  
legfinomabb felszerelés, majdnem új bagaria és halina cizmák, új jacegerek, gukker eladó. — Kormosnál. Hunyad-u. 17. 2742

**Krisch Mároly**

cserépkályha nagyraktára  
Debrecen, Hunyadi-u. 13.  
Telefon 12—18.

Raktáron tartom a legtűzállóbb bel és külföldi cserép kályhákat takaréknál tűzhelyeket, kandallót. Elvállalok átalakításokat és javításokat is. — Kályhával a müncheni fűtőtechnikai intézetben tanult legpraktikusabb fűtőszervezettel látom el, amellyel nagy mennyiségű fűtőanyagot takarunk meg.

**Sikerült**

megszereznünk elegendő munkaerőt, úgy hogy a beérkező talpalások az nap elkészülnek. Mai naptól kezdve a következő árak mellett talpalunk, borítunk és javítunk.

Egy pár férfi cipő talpalás 12 korona.  
Egy pár női cipő talpalás 10 korona.  
Sarokjavítás 2—3 és 6 korona. Egy pár férfi cipő borítás, talpalás, sarokkal 30 korona, — box vagy zsebró, női 28 kor.  
Raktáron levő gummi sarok és talpvédőszegek felvérese ingyen készülnek el a többi munkához.

Tisztelettel:  
**Talpalási vállalat**  
Sas-utca 3. sz. Lókodi vendéglővel szembe.

**Kardos László**  
üzlete  
Kossuth-utca 9. sz.

Ajánlja a nagy választékban érkezett következő árukat:  
Színes és fehér barchentek, flanellek női ruhára, női-, férfi- és gyermek fehérneműkre. Elsőrendű ággy és lópokrócok, paplanok, matracok. Férfi és női téli alsóruhák, harisnyák. Továbbá női-, férfi- és gyermek kész fehérneműk, len és pamut vásznak, asztalkészletek, ágyneműk, törülközők, törülők, zsebkendők és sok más hasznos áru, minden kitűnő minőségben és jutányos áron. Intézeti fehérneműk készen, leányok és fiúk részére. 642

**Osztálysorsjegyek**

a XXXVIII. magyar kir. szabadalm. osztálysorsjáték I. osztályára kaphatók  
**a Debreczeni Ipar- és Kereskedelmi Banknál**  
Szent-Anna-utca 13. szám.  
1/8 db. 1/4 db. 1/2 db. 1/1 db.  
K 150 K 3— K 6— K 12—

**Pályázati hirdetmény.**

Konyár község jegyzőségénél jegyzői teendőkhöz jártas fiatalabb egyén vagy kisasszony azonnali belépésre, állandó alkalmazást nyerhet. Fizetés havi 120 korona, vagy korona és teljes ellátás, ezenkívül némi mellékjövedelem. Gyakornok is jelentkezhetik, kinek fizetése levelezés útján állapíttatik meg. Okmányolt ajánlatok jegyzőhöz küldendők. 674

**Kozmetikai műterem!**  
Szépség hatalom!

Debrecen városában, t. helyeinek szívesfigyelmébe Megnyit Simonffy-u. 54. sz. villamos gépekkel berendezett higiénikus kozmetikai műterem. Minden utónyom és fájdalom nélküli radikális eltávolítása arc, mell és karról kellemetlen hajszálak pattanások, mitesszer, szemölcs, szeplő és májfoltok. Arcgöngyölés, vibráció, kézi és villamos masszázs általi eredményes előmozdítása az arc bőr tisztege fehérsége és bársonysimóságának. Rövid kezelés utáni eltüntetés bármilyen arctisztítással és ráncoknak. Bécsben és Budapesten huzamosabb ideig működtem. Bámulatos eredményű arc bőr hámlasztás. Hajfestés. Jutányos bérlet.

**„RECORD“ gépiróiskolába**

az új tanfolyamra a beiratás már megkezdődött. Felvétetnek növendékek elemi iskolával is. Miniszterileg jóváhagyott módszer szerinti szakszerű kiképzés. Gépiráson kívül tanulunk: kereskedelmi levelezést, németül és magyarul, könyvvitelt, szépirást, számtani gyakorlat. Külön német tanfolyam! Állandó felügyelet alatt álló iskolánk szolid alapjánál és növendékeink képzettsége foytán kiket állásba ajánltunk a legnagyobb megelégedésre magában garancia a bizalomra. Hallgatók a legjobb körökből több társadalmi elismerés. Külön esti tanfolyam. Kórház-utca 1

**Piacz közelében,**

Csapó-utca, Malomköz 5. szám alatt egy kisebb családi ház, több rendbeli lakosztállyal kiadó. Jó vízü kuttal, halál eset miatt jutányos áron eladó.

Apró hirdetések egy-szeri belkutatása 10 szög hatvan fillér. Minden további szó 6 fillér. A délután négy óra után feladott hirdetések díja szavanként nyolc fillér.

# APRÓ HIRDETÉSEK.

Levélbeli tudkoztatásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell mellékelni.

Apró hirdetések díja előre fizetendő. Vidékről apró hirdetések díja leveljegyekben is be-küldhetők. Tudakozódd-soknál a hirdetés szá-mát mindig közölni kell.

## Ajánlat

**53 éves** egyedül álló özvegy szabómester magános, saját házában a nevén álló vendéglője, 10 ezer forintba becsült, 3 ut-cára néző szögletű ház, ennek elérése két — örökösöké, 5 ezer ko-rona, 5 és feles percent vanr ajta, eszt bárki át-válthatja. A két örö-köst kényelmesen ki-nézetheti, oly magános özvegy nőt keres házasa-g céljából 45 vagy 50 évesig, aki eszt el tudná rendezni. És akár a szabó mesterséget, akár a vendéglőt folytatni penze van. A tulajdo-no sa maga részét hála-la után annak hagyja, csak jó gondviselőre — van szüksége. Jó sza-bónó is lehet. Cim a kiadóhivatalban. 2734

**Varrógépet** újat, jutányos árban kaphat, alkalmi vétel. Grünfeldnél, Nyom-tató-utca 2., udvarban. 2408

**Tűzifa** száraz felaprítva és ölenként, valamint poros és elsőrendű hazai kőszén beszerezhető — Unio tűzifa és árufor-galmi részvénytársaság nál, Ispóthy-telep 1. — Telefon 779. 2504

**Borosbordó** 500 hektó használt, tel-jeesen rendbehozva, ki-javítva 100 literestől 800 literesig. Új és használt káposztás kádak, sróf-fal kaphatók bordógyá-ramban. Báró Györfy Miklós, Nap-utca 4. sz. Telefon 12—83. 2639

**Szobafestést,** mázolóást vállal Kele-men Sándor, Burgondia 11., tanuló felvétetik. 2671

**Cukorka** kap-ható: Glück, Péterfi 76. 2672

**Kiadó** két szoba, konyha, vil-lany bevezetve. Csapó-kert, Kinizsi-u. 73. 2692

**Szappanfűzéshez** legerősebb szóda kap-ható. Csapó-u. 66. 2706

**Étkezzen** Ujházy né elsőrangú — polgári étkezdéjében. — Varga-utca 24. Kitűnő magyar konyha. 2785

**Kiadó** lakás. Közvetlen a deb-recen-hajdusoboszlói köves ut mellett, a vá-roshoz hat kilométer távolságra kiadó. az — „Ebesszéli Artézi For-rászvíz Vállalat” gyár-helyiségeiből három — nagyobb szoba és 20 db. jószágra való istálló. — Cim a kiadóhivatalban 2808

## Írógépek

Adler Yost és más rend-szerű látható írású író-gépek 100 koronától kezdve kaphatók. — Hungaria Írógépvállala-tnál, Debrecen, Sas-utca 3. Telefon 11-84.

## Talp-hulladék

kilónként 2 és 3 korona Nagy darab sarokflek kilónként 12 korona.

## Gyors-talpaló vállalat

Sas-utca 3 sz.

**Forgalmas** helyen kavémérés, kifő-zéssel vezetés hiánya miatt kiadó. Cim kiadó hivatalban. 2723

**Kiadó** két szoba, kétkonyha, villany bevezetve. Csapó kert, Kinizsi-u. 73. 2692

**Egy** butorozott szoba, elő-szobával, konyha hasz-nálattal kiadó. Loránt-ffy-utca 13. 2727

**Cimbalmozni** gyorsan és alaposan ta-nítok, szerény díjazá-sért. Cim a kiadóhiva-talban. 2646

**Két** szobás lakás olcsón ki-adó. Kórház-utca 1. 2698

**Kiadó** november 1-re Boldog-kertben 900 négyszögöl föld, lakással. Értekez-hetni Telesi 84. 2750

**Fürdőszobás** lakást, kosztál ad in-telligens, szerény, egye-dül álló urnó. Cim ki-adóhivatalban. 2740

**Kiadó** egy személyre butoro-zott szoba, Piac-utcán, fűtés világitással, azon-nal elfoglalható. Cim a kiadóhivatalban. 2746

**Modern** háromszobás utcai la-kás november elsőre ki-adó. Teleki-utca 13. 2760

**Nagy Sándor** irodája megvételre aj-anlja egy forgalmas helyen, villamos meg-álló előtti házat, üzle-tekkel, lakásokkal, gáz-világitással, sűrösen el-adó. Bercsényi 50., Ra-kovszky 58. számú két frontu hazat lakások-kal, kedvező bankteher-rel jutányosan eladó. Figyelembe venni ké-rem Homokkerti, Buj-dosó-utca 11. számú há-zat, lakásokkal, méhé-szettel, baromfi udvar-ral, betegség végett sür-gősen és jutányosan el-adó. 2779

**Butorozott** szép szoba külön bejá-rattal, egy vagy két sze-mélyre kiadó. Libakert-utca 9. 2768

**Kiadó** főtérhez közel két szo-ba, konyha. Értekez-hető: Csapó 12. Hírde-lőben. 2783

**Majorsági** földön 3 és fél hold bur-gonya föld, rozsok fe-lébe kiadó. Cim: Mé-husz tér 13. 2788

**Felesbe** kiadó a szováti utfélen, az ebesen Kozma Péter féle tanyából 22 hold föld. Értekezhetni Te-leki-utca 82. számnál. 2802

és Társa címet tessék megőrizni és vízvezeté-ki, kut, szivattyu mun-ka ügyben telefonon : 11—09 felhívni. Piac-u. 43. szám. 2783

**Daku-féle** föld, 15 hold, a bánkon buza vagy rozsok fe-lébe kiadó. Értekezhet-ni Bánk 36. sz. 2800

**Kiadó** haszonbérbe 60 kat. h. a Vekerén, M.-Párcs ha-tárában azonnal, szép lakás és mellék épüle-tekkel. Értekezhetni — Darabos-utca 22. 2805

**Házakhoz** mosni, vasalni ajánlko-zom, Erzsébet-ut 10. — Ilumanyik Erzsébet. 2801

**Bérbeadó** 50 hold föld Halápon, vagy lóval, tehennel bíró felesnek kiadó. — Esetleg eladó. Simonyi ut 16. 2804

**Elegánsan** berendezett háló, ebéd-lő, legfűtés és fürdő-szoba használattal. no-venber 1-re kiadó. — Bika-bérpálya. 2794

**Istálló** 31 óra, esetleg raktár-nak. Széchenyi 26. alatt kiadó. Értekezhetni — Arany János 58. alatt. 2781

**Gépirást** rendszeresen tanít — Merkur írógép vállalat. Piac-utca 58. 2770

**Kereslet** Aranyat-özüstöt, brilláns, zálogjegyet vesz, meghívásra ház-hoz is elmegy Steiner Mihály, Csokonai-u. 32.

**Veszek** új bort, bármily nagy mennyiségben, legma-gasabb napi árban. Ura sági homoki fajborok gróf Szirmai-féle, to-kaji szomorondi borok nálam kaphatók. Borbi-zományi üzlet. Varga-utca 34. Telefon 10—24. Jónás. 2416

**Harth** műtermében tanuló ie-ny fizetéssel felvétetik Piac-u. 46. 2588

**Keresek** 2 utcai butorozott szo-bát, két bejárattal, elő-szobával, villanyvilági-tással, lehetőleg fürdő-szobahasználattal, köz-el a központhoz. Érte-kezhetni Simonffy-utca 54. Kozmetikai-utczet. 2610

**Mindenest** cselédnek, lehet mene-kült is, vagy bejárónét fogadok. Csapó 53. 2613

**Takarítóné** konyhába, délutánra jelentkezzen. Bethlen-u. 8. 2617

**Krumplít,** káposztát, tököt veszek termelőktől. Kemény, Rákóczy-utca 8. 2604

**Begbízható** házaspár jobb alkalmazást keres, esetleg — nagyobb kimérésbe, — kávé, vagy nagyobb hi-vatal szolgálat. Cim : Eötvös-u. 96. sz. I. keru-let. 2679

**Egy** fodrászsegéd felvétetik. Petőfi-tér 4. Ióth. 2730

**Cipész-** segédeket vegyes mun-kára. J ó fizetéssel, ellá-tással felveszek. Klejn, Zápolya. 2690

**Hosszabb** fűszerengros praxissal bíró hadmentes keres-kezősegéd felvétetik. — Fűszerkereskedelmi részvénytársaságnál, — Piac-utca 41. 2702

**Könyvelőnői** irodai alkalmazást ke-reskorlott leány. Cime a kiadóhivatalban. 2704

**Fodrászsegéd** felvétetik, vagy kisegítőnek. Kárpólinál, Ár-pád-tér 45. 2705

**Iskolás** fiut vagy leányt ellátá-sra felveszek. Kőlcsei-u. 12. 2709

**Egy** jó munkás fodrászsegéd felvétetik — Hermann Vilmosnál, Fróner-szál loda. 2711

**Felvétetik** egy értelmes férfi, ki már mosintézetbe jár-tas. Ferenc József-ut 63. 2715

**Használt** pálinkás, boros hordó-kat veszek. Ugyszintén, ó bort és új bort, Csók-utca 3 2575

**Tanoncok** fizetéssel felvétetnek — Dávidházy Kálmán — könyvkötézet és do-bozgyár r.-t.-nál, Fü-vészker-t u. 9. 182

**Német** vagy magyar bonne — komolyabb nő, vidékre felvétetik. Hatvan-u. 76. 2798

**Megbízható** takarítónét keres. Piac utca 7. I. emelet, hszra. 2726

**Úgyes** kézi varró leányt, ta-nuló leányt fizetéssel felvesz. Fülöp Mariska Piac-u. 7. sz. 2725

**Tisztviselő** benétkezésre, kosztot keres. Levelst. „Tisztvi-selő” címre a kiadóhi-vatalba kér. 2728

**Gyermektelen** uriházhoz rituális szűd szakácsné esetleg mene-kült, elsőjére keres-tik Széchenyi-utca 48. 2618

**Szerező** aki villany, gáz, vízve-zeték, központi légfűtés lift karban tartásához és szereléséhez alaposan ért, felvétetik az Arany Bika nagy szállójában. 2833

**Házasság** Józán elvált, református kishivatalnok azonnal férje lenne jobb módu 60 év körüli özvegy asz-szonynak. Ajánlatokat „Hivatalnok” címen ké-rek. Közvetítést nem díjaz. 2832

**Házmaster** férfi vagy nő azonnal felvétetik. Nyomatató-u. 7. 2777

**Mosintézetbe** két gyakorlott gép le-ány gallér vasaláshoz, azonnal felvétetik. Fe-renc József-ut 63. 2815

**Úgyes** szobaleány felvétetik : Kossuth 28., emelet. 2744

## Szőlős-gazdák!

törkölyt veszek kis és nagy mennyi-ségben, vagy rész-ben kifőzőm.

## Czabán,

Kossuth-telep, vá-góhíd mögött. Te-lefon 10-29. 1287

**Egy** kovács segéd felvétetik, Miklós-u. 40. sz. 2816

**Erdélyből** menekült varró nő elvál-lal bármilyen régi ru-hák divatossá való át-alakítását, új kosztü-mök és bármilyen di-szes bluzok varrását, — jutányos árért. Kossuth utca 41. szám, keresz-tőépület. 2813

**Urileány** gép és gyorsíró, hosz-szabb ügyvédi irodai gyakorlattal, lehetőleg bankban állást keres. Cim a kiadóhivatalban. 2822

**Két** 14—16 éves gyermekkel bíró özvegy tisztviselő, középkorú házvezető-nőt keres. Hadi özvegy előnyben. Cim: Arany János-u. 8. 2752

**Ingvasalónó** felvétetik gőzmosodába Szalkai-utca 3. sz. 2755

**Sürgősen** megbízottat keresek — nőt vagy férfit, 100 ko-ronával rendelkezőt. — Nagy Sándor, Burgon-dia-utca 12. 2778

**Tisztességes** házmaster pár felvéte-tik Arany János 20. 2767

**Szabad** délutánjaimra, könyve-lést elfogadok. Cim a kiadóhivatalban. 2765

**Bevonulás** miatt 20 év óta fenn-álló Csapó 12. iroda ve-zetését ki vállalná a? 2762

**Gépkész** magas fizetéssel azon-naal felvétetik. Teleki-utca 100. 2761

**Házmaster** (rokant, menekült, eset-leg nő) fizetéssel azon-nal felvétetik (munká-ba járhat). Jelentkezés délutánoként. Péter-fi 80., irodában. 2769

**Németleányt** keresek 2 nagyobb gyer-mekhez. Esetleg szerény igényű bonnét, Darabos 16. 2773

**Egy** ügyes kihordónó felvé-tetik Turai Farkas el-helyező intézetében. — 2780

**Írógép** veszek, használt és tel-jes jó állapotban. Cim a kiadóhivatalban. 2457

**Férfi szobásegéd** azonnal felvétetik. Szt. Anna-utca 3. szám. 2806

**Egy** jó karban levő garda-robe szekrény megvé-telre kerestetik. Telefon 76. 2786

**Raktárnok,** bomissionárus alkalm-zást nyer, vasszakmá-ban előnyben. Ajánla-tok fizetési igény meg-jelölésével a Vasbutor-gyárba r.-t.-hiz intézen-dők. 2788

**Tanuló** leány felvétetik varró-dában. Bálint női sza-bó. Péterfia 60. 2791

**Zálogéculát** aranyat, ezüstöt veszek óras, Hunyadi utca 8. 2790

**Úgyes** szobásegédet és varró leányokat jó fizetéssel, fiu és leány tanuló — azonnal felvesz. Ber-ny. Kossuth-utca 61. 2789

**Bejárónét** keres sürgősen főhad-nagy, Darabos-utca 46. Jelentkezhetni déltől délután fél 3-ig. 2821

**Magános** nő vagy pár ember — házmasternek keresta-tik. Kossuth-u. 30. 2820

**Szegény,** beteg özvegy asszony vagyok, szép egészséges 8 éves kis leányom — örökbe szeretném adni, jó szívű, jó bánásmódu családhoz. öz. Gurzó Mihályné. Timár-utca 10. sz. 2819

**Elveszett** egy ordos szőrű Pupi névre hallgató mopsz kutya, aki megtalálva, sziveskedjék hozza vinni Jókai-utca 10., illő ju-talomat kap. érte. 2818

**Muff,** boa átalakítást és be-huzást válllok, olcsón és gyorsan. Varga 11. 2817

**Elegáns** fehérnemű varrás elfo-gadtatik. Miklós-u. 23. 2693

**Vincellér** vagy szakmányos szűd munkás kedvező felté-telekkel felvétetik. Bö-vebbet. Péterfia-utca 68. 2797

**Házmaster** fizetéssel felvétetik. — Péterfia-utca 68. 2796

**Társ** szabadalom finanszírozá-sához kerestetik. Cim : a kiadóban. 2677

**Elmennék** 4 éves leánnyommal idő-sebb párhoz vagy kis-sebb családhoz, jó bá-násmód s csekély fizet-ésért. Cim a kiadóhi-vatalban. 2691

**Lakatosok** és bádgosok tömeg — cikkek, accord munka-bér mellett is felvétet-nek a Vasbutorgyárba. 2784

**Keresek** bérletbe 5-10 hold-dig terjedő első rendő szántóföldet a város közelében. Cim Rákóczy-u. 21